

# 일본군'위안부'들이 자신의 권리를 찾기 위해 조직하다.

넬리아 산초(필리핀 LILA-PILIPINA대표)

## 배 경

LILA-PILIPINA는 "Liga ng mga Lolang Pilipina"를 지지한다. LiLa-Pilipina는 필리핀의 일본군'위안부'와 강간당한 후 살아남은 사람들, 그리고 필리핀의 일본군'위안부'들의 인권과 정의 및 배상요구를 지지하는 사람들의 조직이다. 이것은 군위안부들의 정의를 위한 싸움을 지지하는, 필리핀에 있는 여러 조직들과 네트워크들의 활동을 조정하고 있다.

1992년 7월 13일, Task Force On Filipino Comfort Women이 군위안부들의 정의를 위한 운동을 지지하는 전국적 조직으로 출발했다. TFFCW는 프로그램과 활동을 기획하고, 평가하기 위해 정기적으로 모이는 위원들로 구성된 의회의 기능을 했다. 구성 단체는 7에서 15단체로 늘어났다. 전국의 사무국은 AWHRC와 Rayan Women's Dexk로 구성되어 매일의 운동요구를 조정했다. 2년간 AWHRC는 위안부들과 지원 활동자들의 보고와 요구를 받는 회의장을 제공했다.

1994년 5월 16일, TFFCW구성원들과 전 위안부들은 Lila-Pilipina를 조직하기로 결정했다. 이 조직은 전쟁과 갈등상황에서 여성의 인권을 보호하는 광범위하고 다양한 전국적인 운동으로 발전하고자 한다.

필리핀의 전 위안부들은 일본정부를 상대로 소송을 시작했다. 그것은 희생자 자신들이 소송을 한 첫 케이스이다. 그것은 전쟁범죄와 인권침해범죄에 관한 1907년의 헤이그 조약의 법적 기초에서 이루어진 것이다.

## LILA-PILIPINA와 TFFCW의 활동

1992년 10월 29일, 일본 변호사들이 위안부들을 면담하는 등 사실규명작업을 벌였다.

1993년 4월, LILA-PILIPINA는 동경의 외신기자클럽에서 기자회견을 했다.

1994년 7월 31일, LILA-PILIPINA는 일본변호사들의 제 7차 사실규명작업에 힘입어 항의집회와 총회를 했다. 여기서 단합을 위한 춤과 건강수첩 및 의료카드의 배부가 있었다.

1994년 5월 13-16일, LILA-PILIPINA는 기획과 토의를 위한 전국집회를 열었다.

1994년 6월 3일, LILA-PILIPINA 멤버들은 동경지방법원에서 열린 제 4차 필리핀 위안부 재판에 참석했다. 6월 6일에는 한국의 위안부들과 일본의 지지단체 및 개인들과 함께 700여명이 행진을 했다.

1994년 6월 25일, LILA-PILIPINA는 총회와 LOLA의 생일축하연이 열렸다. 많은 축하와 발표가 있었다.

1994년 7월 8일, LILA-PILIPINA는 러미지 쉼일을 벌였고, 이후 몇번 더 열었다.

LILA-PILIPINA는 또한 UN등의 국제기관에 활발하게 성명서를 내고 있다. LILA는 1994년 9월 13일에 일본의 UN상임이사국 취임반대성명에 참가했다. 1994년 7월 18일, LILA는 무라야마 일본총리에게 다음의 내용을 담은 편지를 보냈다. : 1) 아시아 센터 설립계획을 철회하라. 2) 희생자 개개인에게 충심의 사과를 하고, 가능한

한 빨리 모든 전쟁희생자에게 정당한 배상을 하라.

LILA-PILIPINA는 1994년 3월 12일에 동경에서 열린 '여성의 인권에 관한 아시아 법정'에 활발하게 참여했다. 법정이 진행되는 동안 조직적이고 체계적인 강간, 고문, 구금, 강제이동 및 유괴라는 끔찍한 범죄를 비난하는 성명이 나왔다. 이 성명은 일본의 '군위안부정책'을 전쟁범죄라고 규정하고 이것과 모든 다른 군대의 성적 노예화를 비판했다. 이 성명은 인도의 Devadasi제도, 일본의 성노동자 등의 여성의 매매외, 오락과 매춘을 위한 여성노동의 대대적인 수출을 지속시키는 성산업으로 인해 이득을 취하는 행위에 대해 깊은 우려를 나타냈다.

동경법정은 또한 다음과 같은 행동계획을 발표했다. 자료수집, 교육/홍보, 로비활동, 희생자 지원. 군위안부 문제에 대해서 특별히 다음과 같은 제안이 나왔다. ; 철저한 조사와 자료수집, 전범의 재판과 처벌, 희생자에 대한 배상, 공공교육, 국제적 연대의 강화.

1995년 2월, LILA-PILIPINA는 LOLAS의 정의와 배상에 대한 요구에 대하여 필리핀 국가신문에 유료광고를 냈다. 제목은 "우리는 거지가 아니다.; 위로금은 싫다. 배상하라"였다. 이 광고는 일본정부가 희생자 개개인에게 배상과 사과를 하지 않은 채, 위로금을 지급함으로써 이 문제를 종결지으려는데 대해 LOLAS의 반대를 나타냈다. 이 광고는 이 이슈를 보다 널리 알리고 LOLAS의 요구에 강한 지지를 획득하는데 목적이 있다.

### **우리엔겐 희망이 있다.**

우리의 운동이 시작한 이래, 우리 LILA-PILIPINA는 국제법률가협회(ICJ), 평화와 자유를 위한 국제여성연맹 등의 세계인권단체와 많은 아시아여성단체들의 지지를 받아왔다.

군위안부 제도는 그 극악한 범죄에 희생된 여성들에게 수치와 불명예 그리고 말할 수 없는 상처를 가져왔다. 우리는 지금까지 위안부들이 고문과 인간적 모욕의 조건하에서 성적 노동을 제공하면서 매일 강간을 당했다는 것을 안다. 50년간 일본은 이 사실을 숨기려 했다. 50년간 희생자들은 아무 지지자들도 없이 그들의 상처를 품은 채 침묵속에 살아왔다. 그들은 오늘날까지 이 폭력적인 기억과 함께 살고 있다. 그 고통은 아직 배상도 받지 못하고 있다. 그것은 정부와 그 사회가 보이지 않게 만든 폭력인 것이다.

우리의 희망은 국내적, 그리고 국제적 차원에서 우리의 운동을 추구하는 것이고, 일본의 법정과 UN을 이용해서 배상을 받도록 하는 것이다. 우리는 일본이 여성들을 강제동원했고, 이 잔악한 제도를 유지시켰다는 것을 시인하도록 그리고 그 범죄에 대해 공식적으로 사죄하도록 계속 압력을 넣어야만 한다.

우리가 일본의 법정에 소송하는 것은 금전적인 배상을 받으려는 것 뿐 아니라, 세계사회가 이 성노예화를 전쟁범죄임을 알도록 하자는데 목적이 있다. 이렇게 함으로써 그것은 이 범죄의 희생자들에게 명예와 존엄을 회복하도록 하는 것이다.

1995년에는 중국 베이징에서 열리는 제 4차 세계여성대회를 맞이하여 우리의 활동이 더욱 박차를 가할 것이다. 우리는 여성단체들을 초대하여 우리가 계획하는 워크샵과 프로젝트에 참가시키려고 한다.

아시아 전체에 우리는 우리의 목소리를 더욱 높힐 것이다. 우리의 목소리는 희망과 투쟁의 목소리이다. 우리의 눈은, 객관화와 복종에 기초한 지배의 현 상황과는 다른, 세계를 파악하는 다른 길이 있다는 것을 믿는 사람들의 눈이다. 그렇게 함으로써 지금까지는 고통이었던 세계가 더이상 전쟁이 없는 세상으로 변할 것이다.

1994 활동 . (21 actions) → 활동이 자원이 아님 . (staff: 3.  
volunteers: 200)

1. 일본에서 온 활동가 때문 .
2. 캠페인 활동이 아닌 바깥쪽 → 정부 (재정 지원)  
we want to slow down the actions .
3. 북아메리카 방문 → Asian Center 설립, 12월 .
4. Pay attention to the needs of "comfort women"  
income-gaining activities.  
- general & specific health check-up. (TB, etc,  
(1992 말, 1994, 9월 시작)  
41 인종제기 . → 인종제기 .)

5. Int'l lobbying . - UN .

6. w/ ANHRE .

- AP ministerial Conference
- NY CSW .
- Beijing .

NGO Forum : VAW in war . → some recommendations .

7. Social mt. for solidarity

① collect the endorsement against the charity money .  
→ bishop, congressman, senator .

② solidarity & coordination of Japanese women

Send 5 Comfort ♀ to Japan in 1994 . - speech tour .

8. Private fund . idea → created confusion .

Philippine lawyers → different opinion . → looks like a solution

← It is correct to oppose the money (attractive offer)  
Some money before they die .  
Real challenge

how they can be given some form of compensation .

solidarity fund to make them sustain .